

# LA LLAGUNA

Comarca del Conflent

Cadastre corregit el 7 d'octubre del 2016 a la Casa de la Vila, amb Alain FERRÉ. Batlle: Jean-Pierre ASTRUCH.

Comanda del Consell Departamental del Pirineu Oriental.

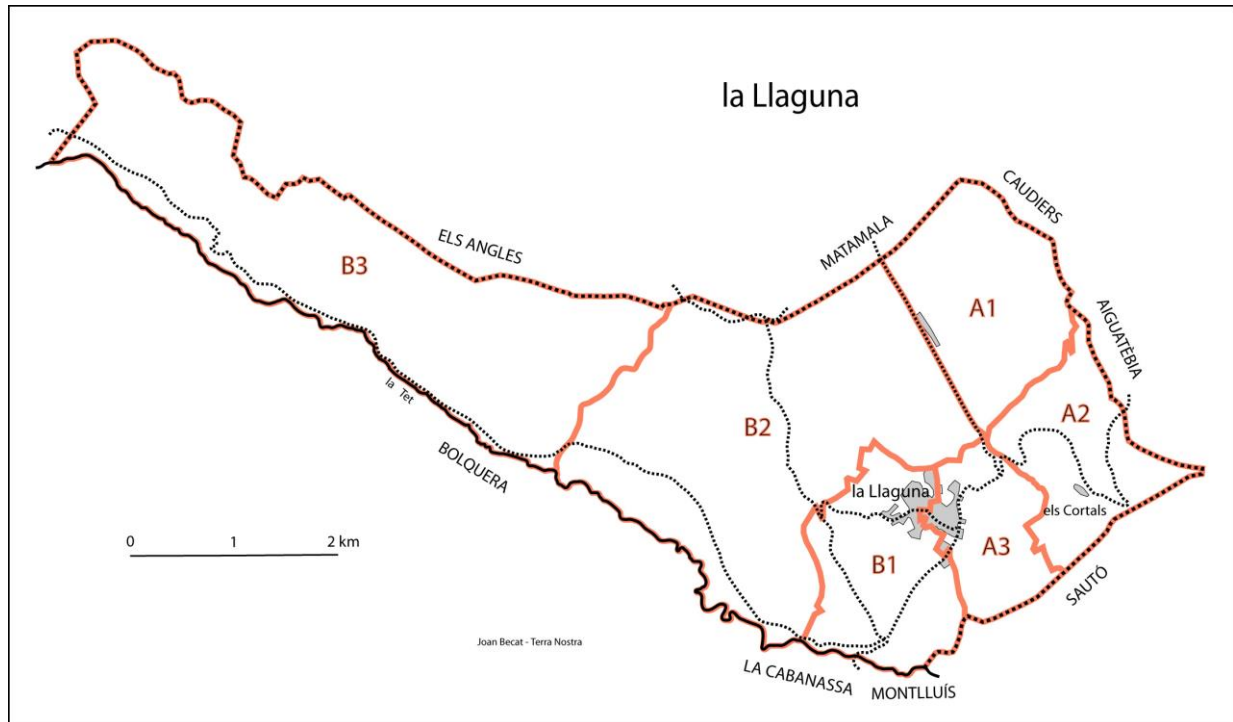
Responsable a la DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre.

Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi el 1984 amb Maria Àngels FALQUÈS, i el 31 d'agost del 2016: Robert CORRIEU, Joan BECAT.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de la Llaguna sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 *Font-Romeu 2249 ET*.

**Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de la Llaguna, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.**



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
<b>Noms de seccions cadastrals</b>			
B2	Los Aberados	<b>els Abeuradors</b>	-
B2	L'Artigue	<b>l'Artiga</b>	l'Artiga
A3	Lo Bach	<b>el Bac</b>	-

A2	Bac de la Font del	<b>Bac de la Font del Roc</b>	-
B1	Las Basses	<b>les Basses</b>	-
A3	La Besse	<b>la Beça</b>	-
A2	La Bousigue	<b>la Bosiga</b>	-
A1/A2	Lo Bosquet	<b>el Bosquet</b>	el Bosquet
B2	Lo Bosquet	<b>el Bosquet</b>	-
A2	Camp del Roy	<b>Camp del Roig</b>	-
A2	Camp de Soulère	<b>Camp de Solera</b>	-
B1	Camp Majo	<b>Camp Major</b>	-
B1	Caugne de l'Ours	<b>la Canya de l'Ós</b>	-
A3	La Cardose	<b>la Cardosa</b>	-
A2	Lo Carretal	<b>el Carretal</b>	el Carretal
B1	Lo Carretal	<b>el Carretal</b>	-
A2	La Clause	<b>la Closa</b>	-
A1	Coll de la Quillane	<b>Coll de la Quillana</b>	Coll de la Quillana
A3	Los Colls	<b>els Colls</b>	-
B1	La Coma	<b>la Coma</b>	la Coma
A2	Coma Courte	<b>Coma Curta</b>	Coma Curta
A2	Coma d'Abaix	<b>Coma de Baix</b>	-
A2	Coma d'Adalt	<b>Coma de Dalt</b>	-
A1	Lo Comaill	<b>el Comall</b>	el Comall
B1	La Comeille	<b>la Comella</b>	-
B1	Lo Correc	<b>el Còrrec</b>	-
A3	Lo Cortal	<b>el Cortal</b>	el Cortal
B1	La Cortalasse	<b>la Cortalassa</b>	-
A2	Les Cortals	<b>els Cortals</b>	els Cortals
B1	La Coste	<b>la Costa</b>	la Costa
B1	Kire del Seign	<b>la Creu del Seny</b>	-
B1	La Doranne	<b>la Durana</b>	-
A2	Los Emprieux	<b>els Emprius</b>	els Emprius

A3	Escardesses	<b>les Escarbesses</b>	-
B1	Las Escomas	<b>les Escomes</b>	-
B1	Egleysi Beille	<b>l'Església Vella</b>	-
B2	Etang de la Serre	<b>Estanys de la Serra</b>	-
B2	Los Fangots	<b>els Fangots</b>	els Fangots
B1	La Frèche	<b>la Freixa</b>	la Freixa
B2	Jace de Calvet	<b>la Jaça d'en Calbet</b>	Jaça d'en Calbet
B2	Jace Nobe	<b>la Jaça Nova</b>	-
B2	Jace Petite	<b>la Jaça Petite</b>	-
A3	Las Jacettes	<b>les Jacetes</b>	les Jacetes
A1	La Jaguinthe	<b>la Jaguinta</b>	-
B1	Lo Moli	<b>el Molí</b>	-
B2	Moillère Cramade	<b>la Mollera Cremada</b>	Mollera Cremada
B2	Moillère Llargue	<b>la Mollera Llarga</b>	Mollera Llarga
B2	Moillères d'en Nem	<b>Molleres d'en Nem</b>	-
B1	Paillisso	<b>el Pallissó</b>	-
B3	Pasquiers Royaux	<b>els Pasquers Reials</b>	Pasquers Reials
B2	Pla de Barrès et la Serre	<b>Pla de Barrés</b>	-
B2	Pla de Lluzen	<b>Pla de Lloset</b>	Pla de Lloset
B1	Pla de la Font de la Barnade	<b>Pla de la Font de la Bernada</b>	-
A3	Pla de Lous	<b>Pla de l'Ós</b>	-
A3	Los Plans	<b>el Planàs</b>	el Planàs
A3	Los Plans	<b>els Plans</b>	-
A2	La Prade	<b>la Prada</b>	la Prada
B1	La Prade	<b>la Prada</b>	la Prada
B2	La Prade	<b>la Prada</b>	la Prada
B1	Layret	<b>el Prat de l'Airet</b>	-
A1	Prats de la Basse	<b>Prats de la Bassa</b>	-
A3	Pratx Marra	<b>Prats Marrà</b>	Prats Marrà

B1	La Quillane Est/Ouest	<b>la Quillana Est/Ouest</b>	-
B1	Raonals	<b>els Raonals</b>	-
A3	Raba	<b>el Ravar</b>	-
B2	La Redoute	<b>la Redubta</b>	-
A3	Lo Régaro	<b>el Regueró</b>	-
A3	Lo Rialé	<b>el Rialer</b>	-
A3	Roca Cornude	<b>Roca Cornuda</b>	-
A1	Roc Roig	<b>Roc Roig</b>	Roc Roig
A3	Rubal	<b>el Rubal</b>	-
B1	La Salitte	<b>la Salita</b>	la Salita
A1	Saint-Balenty	<b>Sant Valentí</b>	Sant Valentí
B1	Pla de Barrès et la Serre	<b>la Serra</b>	la Serra
A3	Lo Serradas	<b>el Serradàs</b>	-
B2	Serre del Mel	<b>Serra del Mel</b>	Serra del Mel
B2	Serrat de Junot	<b>Serrat de Junot</b>	Serrat de Junot
B1	Serrat de las Forques	<b>Serrat de les Forques</b>	Serrat de les Forques
B1	Serrat de Priol	<b>Serrat del Priol</b>	-
A1	Solà de la Quillane	<b>Solà de la Quillana</b>	-
A2	Sola de la Tosse	<b>Solà de la Tossa</b>	Solà de la Tossa
B1	Sola del Moli	<b>Solà del Molí</b>	Solà del Molí
B2	Soulans de Font de Miquel	<b>Solans de Font de Miquel</b>	Solans de Font Miquel
A2	La Taillade	<b>la Tallada</b>	-
A3	Los Taillats	<b>els Tallats</b>	els Tallats
B1	Tartés	<b>els Tarters</b>	els Tarters
A1	La Tourre	<b>la Torre</b>	-
<b>Altres noms de llocs</b>			
A2	-	-	Bosc dels Cortals
A1	-	<b>Coll de la Jaguinta</b>	Coll de la Jaguinta
A2	-	<b>Coll de la Llosa</b>	Coll de la Llosa

A1/A2	-	<b>Coll del Comall</b>	-
A2	-	<b>Creu de les Carboneres</b>	-
A2	-	<b>Creu del Serrat del Bosquet</b>	-
B3	-	<b>Jaça de la Llebre</b>	Jaça de la Llebre
A2	-	<b>Pic de la Tallada</b>	Pic de la Tallada
B2	-	<b>el Roc del Felip</b>	Pla de les Postes
B3	-	<b>Puig de Calbet</b>	Puig de Calbet
A2	-	<b>Puig de la Tossa</b>	Puig de la Tossa
B2	Roc de la Jace dels days	<b>Roc de la Jaça dels Daix</b>	-
B2	Roc del Casteillou	<b>Roc del Castelló</b>	-
B3	Serrat de Puig Calvet	<b>el Roc Foguer</b>	-
B3	-	<b>el Roc del Felip</b>	Roc del Felip
B3	Rocher dit Fourat de la cheminée basse	<b>Roc del Forat de la Ximeneia Baixa</b>	-
B2	Roc del Mel	<b>Roc del Mel</b>	Roc del Mel
B2	Roc del Saouch	<b>Roc del Saüc</b>	-
A1	-	<b>Roc del Solà de la Llaguna</b>	-
A1	-	<b>Roc de Puig Castelló</b>	-
B2	Roc Rouge de la Jace de Calvet	<b>Roc Roig de la Jaça d'en Calbet</b>	-
B3	Serrat le plus élevé au sud de l'Étang d'Aude	<b>Serrat de l'Estany d'Auda</b>	-
B3	Eau Versant	<b>Serrat de Puig de Calbet</b>	-
<b>Edificis i construccions</b>			
B2	La Borde	<b>la Borda</b>	la Borda
A3	-	<b>el Capil (tour)</b>	-
<b>Aigua</b>			
B2	-	-	Font de la Vernada
B2	Ruisseau de Caunill	<b>Rec de Conill</b>	-
B1	Ruisseau de la Comeille	<b>Rec de la Comella</b>	-

A3	Ruisseau du Paralou	<b>Rec del Peraló</b>	-
A2	Ruisseau des Cortals	<b>Rec dels Cortals</b>	-
B2	Ruisseau de Calvet	<b>Rec d'en Calbet</b>	-
A3	Ruisseau del Régaro	<b>el Regueró</b>	-
A1/A2/A3/B1	Ruisseau del Rialé	<b>el Rialer</b>	el Rialer
<b>Vies i camins</b>			
A1/A2	Ancien Chemin dit de Caudiès à La Llagonne	<b>CR dit Camí de Caudièrs</b>	-
A2	Chemin des Cortals à Clavera	<b>CR dit Camí de Clavera</b>	-
A3/B1	Chemin de La Llagonne à Fetges	<b>CR dit Camí de Fetges</b>	-
B1/B2/B3	Chemin de la Balmette à La Llagonne	<b>CR dit Camí de la Balmeta</b>	-
B1	Chemin de la Serre	<b>CR dit Camí de la Serra</b>	-
A1	Chemin de la Tourre	<b>CR dit Camí de la Torre</b>	-
A1	Chemin du Coll de la Quillane	<b>CR dit Camí del Coll de Jaguinta</b>	-
B2/B3	Chemin d'Angoustrine aux Angles	<b>CR dit Camí dels Capcinesos</b>	-
A2	Chemin des Cortals à Mont Louis	<b>CR dit Camí dels Cortals a Montlluís</b>	-
A3	Chemin des Emprieux à La Llagonne	<b>CR dit Camí dels Emprius</b>	-
B1	Chemin du Tartès	<b>CR dit Camí dels Tarters</b>	-
A3	-	<b>CR dit Camí de Prats Marrà</b>	-
A3	Chemin de La Llagonne à Sauto	<b>CR dit Camí de Sautó</b>	-
B1/B2	Ancienne Route Royale	<b>CR dit el Camí Ral ou Camí de Formiguera</b>	-
A2/A3	Ancien Chemin dit de La Llagonne à Caudiès	<b>CR dit Camí Vell de Caudièrs</b>	-
A2	Ancien Chemin de Caudiès à Sauto	<b>CR dit Camí Vell de Caudièrs a Sautó</b>	-
B1/B2	Ancien Chemin des Angles à Mont Louis	<b>CR dit Camí Vell dels Angles a Montlluís</b>	-

A2/A3	Ancien Chemin des Cortals à La Llagonne	<b>CR dit Camí Vell dels Cortals</b>	-
A2	Ancien Chemin charretier de La Llagonne aux Cortals	<b>CR dit el Carretal dels Cortals</b>	-
<b>Carrers</b>			
A3	-	<b>Camí Real</b>	-
A3	-	<b>Camí del Rialer</b>	-
A3	-	<b>Camí del Capil</b>	-
A3	-	<b>Carrer de la Quillane</b>	-
B1	-	<b>Impasse de la Freixa</b>	-
A3	-	<b>Impasse du Corredor</b>	-
A3	-	<b>Impasse Roca Cornuda</b>	-
B1	-	<b>lot. le Còrrec</b>	-
B1	-	<b>lot. le Carretal</b>	-
A3	-	<b>lot. Roca Cornuda</b>	-
B1	-	<b>Rue de la Freixa</b>	-
B1	-	<b>Rue d'en Tarters</b>	-
A3	-	<b>Rue des Escarbesses</b>	-
A3	-	<b>Rue du Carcanet</b>	-
A3	-	<b>Rue du Regueró</b>	-